

# L'Automne de la Vie

## Enjeux éthiques du vieillissement

Der Herbst des Lebens  
Ethische Fragen zum Altern

The Autumn of Life  
Ethical Challenges of Ageing

# 4<sup>èmes</sup> Journées Internationales d'Éthique

Vierte Internationale Ethik-Tage

The Fourth International  
Symposium on Bioethics

Sous le Patronage du Secrétariat d'Etat chargé des Aînés, auprès du  
ministre du Travail, de la Solidarité et de la Fonction publique

# PROGRAMME

## 23-26 mars 2011

Palais de la Musique et des Congrès de Strasbourg



**En Europe, l'espérance de vie a augmenté. L'équilibre entre les différentes classes d'âge se modifie amplement. Les solidarités entre générations se reconfigurent. Cette situation radicalement nouvelle impose des choix individuels et collectifs. Elle appelle à être pensée dans ses signifiants, ses enjeux et ses conséquences. Il s'agit d'appréhender de façon transdisciplinaire un certain nombre de questions : les systèmes de retraite, le travail des seniors, la recherche biomédicale, la maladie d'Alzheimer. On interrogera l'éthique du care, les concepts d'autonomie et de bienveillance, l'épreuve de démaîtrise dans le grand âge.**

*Die Lebenserwartung in Europa ist gestiegen. Das Gleichgewicht zwischen den unterschiedlichen Altersgruppen verschiebt sich deutlich. Die Solidarität zwischen den Generationen wird so ebenfalls neu gestaltet.*

*Diese völlig neue Situation nötigt uns sowohl zu individuellen als auch zu kollektiven Entscheidungen; sie muss bedacht werden im Blick auf ihre Bedeutung, ihre wichtigsten Probleme und ihre Konsequenzen. Wir werden die unterschiedlichen Blickwinkel auf diese Herausforderungen im interdisziplinären Gespräch zusammenführen, um gemeinsam einige der Fragen zu bearbeiten, die sich uns stellen: die Rentensysteme, die berufliche Arbeit der Senioren, die biomedizinische Forschung, die Alzheimer-Krankheit usw. Wir werden die gängigen Begriffe einer „Care-Ethik“, der „Autonomie“ und des „Wohltuns“ (beneficence), und der Prüfung des Verlustes von Kontrolle in der Endphase des Lebens in Frage stellen.*

In Europe average life expectancy increased. The balance between different age groups is changing significantly. The interdependence of generations is being reconfigured.

This radically new situation imposes both individual and collective choices. Its significance, the issues it raises and its consequences need to be considered. We would like to explore some of these questions using a multidisciplinary approach: provision for retirement, work of senior citizens, biomedical research, Alzheimer's disease and so on. It calls for an ethic of care in its many facets, questions anew concepts of autonomy and benevolence and our will of control of life.

### **Conseil scientifique :**

Lazare Benaroyo, Marc Berthel, Jean Biehler, Alberto Bondolfi,  
Sylvie Chapuis, Anne Danion-Grilliat, Catherine Fernandez,  
Guy Freys, Michel Hasselmann, Sébastien Hauger,  
Jean-Gustave Hentz, Francis Kuntzmann, Karsten Lehmkuhler,  
Jean-Louis Lorrain, Luc Marlier, Jean-Claude Otteni,  
Marie-Christine Peter, Marie-Jo Thiel, Berna van Baarsen.



## Appel à contributions et à posters

Les contributions pourront prendre la forme d'un texte ou d'un poster affiché tout le temps du colloque (leurs auteurs se tiendront à la disposition du public durant les pauses). Certaines contributions parmi les meilleures feront l'objet d'une présentation dans les ateliers du vendredi après-midi.

### Aufruf zur Einreichung von Beiträgen und Postern

Die Poster werden während des gesamten Kolloquiums aufgehängt; ihre Autoren stehen dem Publikum während der Pausen zu Verfügung. Einige von den besten Beiträge werden am Freitag Abend in den Atelier angeboten.

### Call for contributions and posters

During the entire duration of the conference, the selected posters will be on display in the lobby. Contributions may be texts or posters. Some of the best selected texts will be presented in Friday afternoon's workshops.

Date limite / Frist / Deadline : 15 décembre 2010

Informations complémentaires / Weitere Informationen / More information:  
<http://ethique-alsace.unistra.fr>

## Spectacle

Dans le cadre des 4e JIE,  
En direction des **enfants** et des **jeunes**,  
Un **sketch scénique** d'une heure  
Par l'équipe théâtrale de **Matthieu LOOS**

Et des **ateliers**  
Toute la journée du **samedi 5 mars 2010**  
Au **VAISSEAU de Strasbourg**  
(1 bis rue Philippe Dollinger)  
<http://www.levaisseau.com/>

Sur le thème :  
**Papy, tu grandis ou tu vieillis ?**  
Organisation ERERAL en lien avec le CEERE  
et le Musée zoologique de Strasbourg

## Conférence Gutenberg

Gutenberg-Vortrag - Gutenberg Conference

### Vieillesse hier, aujourd'hui et demain

Alter gestern, heute und morgen - Old Age Yesterday, Today and Tomorrow

**Françoise FORETTE**, médecin-gériatre et directrice de la Fondation Nationale de Gérontologie, Paris (F)

Ärztin/Geriaterin und Direktorin der « Nationalen Stiftung für Gerontologie »

Geriatrician and director of the National Foundation of Gerontology

**Répondant / Respondent / Invited commentary:**

**Marc BERTHEL**, médecin-gériatre, Strasbourg (F) - Arzt/Geriater - geriatrician

**Samedi 5 mars 2011**

Samstag 5. März  
Saturday March, 5th

**Mercredi 23 mars 2011**

Mittwoch 23. März  
Wednesday March, 23rd

**18:00**  
**à la Faculté de Médecine**  
**(4 Rue Kirschleger, Strasbourg)**



**Président de séance / Sitzungsvorsitzender / Chairman:**  
**Alberto BONDOLFI**, théologien et éthicien, Genève (CH)  
*Theologe und Ethiker - Theologian and Ethicist*

**8:30 Allocutions d'ouverture / Grußworte / Opening addresses**

**9:35 Présentation des journées**  
*Präsentation der Tage / Presentation of the days*

**9:45 Antiageing / Antiageing / Anti-ageing**

**Astrid STÜCKELBERGER**, psychologue, Genève (CH) - *Psychologin - Psychologist*

**Gaia BARAZZETTI**, philosophe, Lausanne (CH) - *Philosophin - Philosoph*

**10:30** Pause café / Kaffeepause / Coffee Break

**11:00 Vieillissement et inégalités de santé et de ressources en Europe**

*Altern angesichts der Ungleichheit des Gesundheitswesens und der jeweiligen Ressourcen in Europa*

*Ageing and Disparities in Health and Resources in Europe*

**Frédéric IMBERT**, directeur de l'Observatoire Régional de Santé d'Alsace, Strasbourg (F)

*Direktor des « Regionalen Observatoriums zur Gesundheit im Elsass »*  
Director of the Regional Health Observatory of Alsace

**11:20 Vieillissement des populations, réflexion éthique dans la décision politique**

*Altern der Bevölkerung: ethische Überlegung in der politischen Entscheidung*

*Ageing Populations: Ethical Reflection in Political Decisions*

**Yves BUR**, député-maire, Lingolsheim (Strasbourg) (F)

*Abgeordneter und Bürgermeister*

Deputy of the Department Bas-Rhin and Mayor of Lingolsheim, General Reporter for the Social Finances

**11:50 Répondant / Respondent / Invited commentary:**

**Jean-Philippe VIRIOT-DURANDAL**, sociologue, Besançon (F) - *Soziologe - Sociologist*

**12:10** Débat / Diskussion / Discussion

**12:45** Déjeuner / Mittagessen / Lunch



## Vieillir aujourd'hui : à quels prix ?

Altern heute: zu welchem Preis? - Ageing today: at what price ?

Jeudi 24 mars 2011, ap.-midi

Donnerstag 24. März, Nachmittag  
Thursday March 24th, Afternoon Session

### Président de séance / Sitzungsvorsitzender / Chairman

**Michel HASSELMANN**, Médecin-Réanimateur, Directeur de l'Espace de Réflexion Ethique Alsace, Strasbourg (F)

Arzt/Reanimationsmedizin, Präsident des « Espace de Réflexion Ethique Région Alsace »

M.D., Intensivist, President of the Espace de Réflexion Ethique Région Alsace

Présentation de la Thématique

Präsentation des Themas / Presentation of the Theme

### Discrimination dans l'accès aux soins des personnes âgées, au Royaume-Uni et dans d'autres pays. (EN)

Diskriminierung älterer Personen bei der Krankenhausaufnahme und hinsichtlich der Krankenkassenbeiträge im Vereinigten Königreich und in anderen Ländern (EN)

Discrimination in Hospital Admission and Health Care Provision in the Elderly in the UK and Other Countries.

**David OLIVER**, Gériatre, Londres (GB) - *Arzt/Geriater* - Geriatrician

### Défis éthiques dans l'attribution des soins et prestations de santé. (DE)

Rationierung der medizinischen Versorgung nach Alter? Ethische Herausforderungen hinsichtlich der Verteilung knapper Ressourcen des Gesundheitswesens in einer alternden Bevölkerung (DE)

Rationing Health Care by Age? Ethical Challenges of Allocating Scarce Health Care Resources in the Ageing Population.

**Georg MARCKMANN**, Médecin et Éthicien (D) - *Arzt/Ethiker* - Medical Doctor, Ethicist

Pause / Pause / Pause

### Seniors, emploi et travail

Senioren, Anstellung und Arbeit - Seniors, Employment and Work

**Serge VOLKOFF**, Directeur du Centre de Recherches et d'Études sur l'Age et les Populations au Travail, Noisy-le-Grand (Paris) (F)

Direktor des „Forschungszentrums zum Alter und zur arbeitenden Bevölkerung“

Director of the Research and Study Center on Age and Working Populations

### Le coût de la dépendance

Die Kosten der Pflege - The Cost of Dependency

**Denis PIVETEAU**, Président du Haut Conseil pour l'Avenir de l'Assurance Maladie, Paris (F)

Präsident des „Hohen Rates für die Zukunft der Krankenversicherung“

President of the Haut Conseil pour l'Avenir de l'Assurance Maladie

### Répondant / Respondent / Invited commentary

**Herrade IGERSEIM**, Économiste, Strasbourg (F) - *Ökonomin* - Economist

Débat / Diskussion / Discussion

14:30

14:45

15:15

15:45

16:15

16:45

17:15

17:30





**Président de séance / Sitzungsvorsitzende / Chairman**

**Elisabeth QUIGNARD**, Médecin-Gériatre, Troyes (F)

Ärztin/Geriaterin - M.D. Geriatrician

**8:00** Présentation de la Thématique  
*Präsentation des Themas - Presentation of the Theme*

**8:45 L'identité de la personne souffrant de démence à l'épreuve du regard d'autrui.**

*Die Identität der Alzheimer-Kranken im Blick des Anderen.*

Alzheimer's Disease : the Identity of the Patient in the Eyes of the Other

**Thierry COLLAUD**, Médecin et Théologien, Fribourg (CH) -

Arzt/Theologe - M.D. and Theologian

**9:15 Quelques réflexions sur les études d'évaluation de la qualité de vie dans la maladie d'Alzheimer.**

*Überlegungen zu Evaluierungsstudien hinsichtlich der Lebensqualität bei Alzheimererkrankung.*

Some Reflections on the Studies Evaluating the Quality of Life in Patients with Alzheimer Disease

**Jean-Luc NOVELLA**, Médecin-Gériatre & Docteur en Santé Publique, Reims (F)

Arzt/Geriater und Doktor des Gesundheitswesens - Geriatrician

**9:45 Répondant / Respondent / Invited commentary**  
**Christophe BULA**, Médecin-Gériatre, Lausanne (CH)

Arzt/Geriater - Geriatrician

**10:00** Débat / Diskussion / Discussion

**10:30** Pause café / Kaffeepause / Coffee break

**11:00 L'institution et le prendre soin de l'autre dans sa singularité et sa vulnérabilité**

*Institution und Betreuung für den Anderen in seiner Einzigartigkeit und seiner Verletzlichkeit*

Institution and Care for the Individual in his Uniqueness and Vulnerability

**Luca PATTARONI**, Sociologue, Lausanne, (CH)

Soziologe - Sociologist

**11:30 "Aider", "accompagner"... Familles et professionnels au "corps à corps" du travail du care**

*"Helfen", "Begleiten"... Familien und medizinisches Personal angesichts der "leiblichen Nähe" des „care"*

To Help, to Accompany .... Families and Professionals Hand in Hand with the "Care Philosophy"

**Pascale MOLINIER**, Psychologue - Psychologin - Psychologist

**Patricia PAPERMAN**, Sociologue, Paris (F) - Soziologin - Sociologist

**12:15 Répondant / Respondent / Invited commentary**  
**Christophe BULA**, Médecin-Gériatre, Lausanne (CH)

Arzt/Geriater - Geriatrician

**12:30** Débat / Diskussion / Discussion

**13:00** Déjeuner / Mittagessen / Lunch



## Si c'est un homme... Suite ...

Wenn dies ein Mensch ist... Fortsetzung - If it was a Man... Continuation

### Président de séance / Sitzungspräsident / Chairman

Lazare **BENAROYO**, Médecin et Éthicien, Lausanne (CH)

Arzt/Ethiker - M.D. and Ethicist

Présentation de la Thématique

Präsentation des Themas - Presentation of the Theme

### Pour une éthique de la responsabilité au grand âge.

Für eine Verantwortungsethik angesichts des hohen Alters.

In Favour of an Ethics of Responsibility in the Very Old Age

**Christian LALIVE D'EPINAY**, Sociologue, Genève (CH) - Soziologe - Sociologist

### L'intimité, une donnée transversale aux relations avec les personnes âgées fragiles

Die Intimität, ein zentrales Element der Beziehungen zu alten und gebrechlichen Personen

The intimate Life right in the Centre of the Relations with frail Elderly

**Michel PERSONNE**, Psychologue, Tours (F) - Psychologe - Psychologist

### Répondant / Respondent / Invited commentary

**Stéphanie MONOD**, Médecin-Gériatre, Lausanne (CH)

Ärztin/Geriaterin - M.D., Geriatrician

Débat / Diskussion / Discussion

Pause / Pause / Coffee break

### Histoires de vieillir... Ateliers en sessions parallèles

Geschichten des Alterns... Ateliers in parallelen Sitzungen

Ageing in Histories... Workshops in Parallel Sessions

Les thématiques des sessions parallèles seront déterminées par les propositions retenues dans le cadre de L'Appel à Contributions. Les ateliers seront proposés dans une langue et ne bénéficieront pas de la traduction simultanée de l'ensemble du colloque.

Sujets possibles : citoyenneté(s), habitat, un « vieillissement réussi », maltraitance(s).

Die Themen der parallelen Sitzungen hängen ab von den im Rahmen des Aufrufs ausgewählten Beiträgen und Postern. Die Ateliers werden jeweils in einer Sprache angeboten und nicht (wie ansonsten das ganze Kolloquium) simultan übersetzt. Verschiedene Thema : empowerment, Lebensraum, eine "erfolgreiche Rente", Missbrauch und Gewalt gegen älteren Leuten usw.

The topics of these workshops depend on the selected contributions. The presentation will only be in one language without translation.

Topics : empowerment, ageing and housing, a successful ageing, abuse and domestic violence ...

Fin de la journée

Vendredi 25 mars, ap.-midi

Freitag 25. März, Nachmittag

Friday March 25th, Afternoon Session

14:00

14:15

14:45

15:15

15:30

16:00

16:30

19:00



**Samedi 26 mars 2011, ma.**  
Samstag 26. März, Vormittag  
Saturday March, 26th, Morning

**Peut-on maîtriser sa vie jusqu'au bout ?**  
Kann man bis zum Ende Herr seines Lebens sein?  
Can the Individual Control his Life up to the End?

**Président de séance / Sitzungspräsident / Chairman**

**François BLANCHARD**, Gériatre, Reims (F) - *Geriatier - Geriatrician*

9:00

Présentation de la Thématique

*Présentation des Themas - Presentation of the Theme*

9:15

**Les soins palliatifs aux personnes âgées en Grande Bretagne. (EN)**

*Behandlungen am Ende des Lebens bei älteren Personen in Großbritannien (EN)*

*Palliative Care to Elderly in Great Britain.*

**Baroness Ilora FINLAY of Llandaff**, Médecin, Cardiff (GB) - *Ärztin - M.D.*

9:45

**L'euthanasie en Hollande : la belle ou la bête des soins palliatifs pour personnes âgées. (EN)**

*Die Euthanasie in Holland: die Schöne oder das Biest der Palliativmedizin für ältere Menschen (EN)*

*Euthanasia in the Netherlands: the Beauty or the Beast of Palliative Care for the Elderly*

**Guy WIDDERSHOVEN**, Philosophe, Amsterdam (NL)

*Philosoph - Philosopher*

10:15

**Culture publique, culture privée et mort en Suisse.**

*Öffentliche Kultur, private Kultur und Tod in der Schweiz.*

*Public Culture, Private Culture and Death in Switzerland*

**Alberto BONDOLFI**, Théologien et Éthicien, Genève (CH)

*Theologie und Ethiker - Theologian and Ethicist*

10:45

*Pause café / Kaffeepause / Coffee break*

11:15

**L'art du retrait.**

*Die Kunst sich zurückzunehmen. - The Art of Withdrawal*

**Pascal HINTERMEYER**, Sociologue, Strasbourg (F)

*Soziologie - Sociologist*

11:45

**Répondant / Respondent / Invited commentary**

**Christian MELOT**, Médecin, Bruxelles (B) - *Arzt - M.D.*

12:00

**Débat / Diskussion / Discussion**

**Un moment de recul, finale et perspectives**

*Abschließende Überlegungen und Perspektiven*

*A Final Moment of Reflection and Perspectives*

12:30

**Une autre école de la vie ... L'abécédaire de ...**

*Eine andere Schule des Lebens... Das ABC des ...*

*Another School of Life ... the Alphabet Book of ...*

**Projection d'un court-métrage avec les auteurs Jean-Luc**

**NACHBAUER, Antoinette SPIELMANN, Strasbourg (F)**

*Projektion eines Kurzfilms, unter Teilnahme der Autoren Jean-Luc NACHBAUER und Antoinette SPIELMANN, Strasbourg (F)*

*Projection of a Short Film with the Authors Jean-Luc NACHBAUER and Antoinette SPIELMANN, France*

12:50

**Brève intervention de clôture - Schlusswort - Closing Address**

**Marie-Jo THIEL**, Directrice du Centre Européen d'Enseignement et de Recherche en Ethique, Strasbourg (F)

*Direktorin des „Europäischen Zentrums für Unterricht und Forschung im Bereich der Ethik“*

*Director of the European Center for the Study and Teaching of Ethics*





**Une heure à la cathédrale : de l'architecture à la musique...**

*Eine Stunde im Dom : von Architektur zur Musik...*

*A time in the cathedral : from architecture to music...*

Accueil / Öffnung / Welcome par Mgr Jean-Pierre Grallet, archevêque de Strasbourg

Marie-Madeleine Parmentier, présentation

Véronique Reinbold, flûte et chant

Robert Pfrimmer, Grandes Orgues

Entrée gratuite / Eintritt frei / Free admission

19:00

(Cathédrale de Strasbourg)



**Dîner de gala / Festessen / Gala dinner à la Maison Kammerzell**

pour les personnes inscrites (voir Bulletin d'inscription)

*für die eingeschriebene Personen (bitte sehe Anmeldungformular)*

for the registered people (please see the registration form)

21:00

(Maison Kammerzell)





Centre Européen  
d'Enseignement et  
de Recherche en

En collaboration avec les Universités de :



Les sociétés savantes :

À suivre...

Les fondations :

À suivre...

Les collectivités locales :



**Renseignements et inscriptions :**

Adresse postale :  
CEERE – Faculté de médecine  
4 rue Kirschleger – 67085  
Strasbourg

Localisation :  
Hôpital Civil  
1 place de l'Hôpital  
Strasbourg

Téléphone : +33(0)3 90 24 39 68  
Web : [ethique-alsace.unistra.fr](http://ethique-alsace.unistra.fr)  
Courriel : [ceere@u-strasbg.fr](mailto:ceere@u-strasbg.fr)

**Conception** : [artis-tic.com](http://artis-tic.com)  
**Impression** : Imprimerie de  
l'Université de Strasbourg



Université de Strasbourg  
CS 90032  
F-67081 Strasbourg Cedex  
Tél. +33 (0)3 68 85 00 00  
[www.unistra.fr](http://www.unistra.fr)

## 4e Journées Internationales d'Ethique : L'automne de la vie : enjeux éthiques du vieillissement Du mercredi 23 mars 2011 au samedi 26 mars 2011

<http://ethique-alsace.unistra.fr>

A renvoyer avant le 1er Mars 2011 à : Cellule Congrès SFC-UDS  
19, rue du Maréchal Lefebvre - F - 67100 STRASBOURG  
Tél : + 33 (0)3.68.85.49.40 – Fax + 33 (0)3.68.85.49.41 – [congres@unistra.fr](mailto:congres@unistra.fr)

Adresse pour la correspondance : (Prière de compléter le document en lettres majuscules)

Mr     Mme     Mlle

Nom : ..... Prénom : .....

Titre / Fonction : ..... Institution : .....

Adresse : .....

Code postal : ..... Ville : .....

Pays : .....

Téléphone : ..... Fax : .....

Courriel : .....

Adresse de facturation : (si différente de l'adresse pour la correspondance)

Organisme : .....

A l'attention de : .....

Adresse : .....

Code postal : ..... Ville : .....

Pays : .....

### L'inscription comprend :

la participation au colloque, les pauses - café, les repas de midi

Je souhaite participer aux 4e journées internationales d'éthique. [L'automne de la vie, enjeux éthiques du vieillissement](#)

### **Pour les 3 jours : (à cocher)**

- Inscription tout public : 170 euros (150 euros si inscription avant le 01/01/2011)
- Inscription étudiant (-30 ans sur justificatif) : 30 euros (**places limitées**)
- Inscription formation continue : 420 euros (Numéro de formation continue : 8559A)
- Tarif de groupe nous consulter

### **Pour 1 jour : (à cocher)**

- Inscription tout public pour la journée du 24 mars 2011 : 120 euros
- Inscription tout public pour la journée du 25 mars 2011 : 120 euros
- Inscription tout public pour la journée du 26 mars 2011 : 120 euros
- Inscription étudiant pour la journée du 24 mars 2011 : 15 euros
- Inscription étudiant pour la journée du 25 mars 2011 : 15 euros
- Inscription étudiant pour la journée du 26 mars 2011 : 15 euros
- Dîner de gala du 24 mars 2011 à 21h00 à la Maison Kammerzell : 50 euros

## RÉCAPITULATIF

DROITS D'INSCRIPTION	EUROS
DÎNER DE GALA	EUROS
<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>EUROS</b>

**Traduction simultanée assurée en 3 langues. Cocher celle(s) qui vous concerne(ent) :**

français

allemand

anglais

**Programme social :**

Afin de pouvoir effectuer une pré-réservation merci de nous indiquer si vous participerez aux activités suivantes :

**Poésie et musique, 1 heure à la Cathédrale le 24/03/2011 à 19h00 :** oui  non

**Règlement :**

Par **chèque bancaire** à l'ordre de « Régie Recettes Cellule Congrès »

Par **bon de commande** (joindre le bon de commande à votre bulletin d'inscription)

Par **transfert bancaire :**

Merci de préciser votre nom et prénom sur l'ordre de transfert, ainsi que « 4e JIE »

Relevé d'Identité Bancaire

**Titulaire du compte :**

CELLULE CONGRES UDS

REGIE DES RECETTES

21, RUE MARCHAL LEFEBVRE

67100 STRASBOURG - FRANCE

**Domiciliation :** TPSTRABOURG

**Code Banque :** 10071

**Code Guichet :** 67000

**N° de Compte :** 0000 1006522

**Clé RIB :** 22

**Code SWIFT / BIC (Bank Identifier Code) :** BDFEFRPPXXX

**Code IBAN (International Bank Account Number) :** FR 76 1007 1670 0000 0010 0652 222

**Code TVA Intra-Communautaire :** FR 441 30 00 54 57

Par carte de crédit :

Paiement par carte de crédit

Visa

EuroCard – Mastercard

Date d'expiration : \_\_\_\_/\_\_\_\_

N° de la carte de crédit : |\_|\_|\_|\_| |\_|\_|\_|\_| |\_|\_|\_|\_| |\_|\_|\_|\_|

3 derniers chiffres du cryptogramme au dos de la carte : |\_|\_|\_|

Nom du détenteur : .....

Lu et approuvé :

Signature :

**Conditions de réservation :**

Toute annulation ou modification doit être signalée par écrit à la « Cellule Congrès ». Seules les annulations reçues avant le 1er mars 2011 seront remboursées. **Après cette date, AUCUN remboursement ne sera effectué.** Votre inscription vous sera confirmée par notre secrétariat après réception du paiement.

UNIVERSITÉ DE STRASBOURG

